



FRANÇAIS

Model: HT32S (HT32S-D0, SH34S-F/W)

Suréchantillonnage en Full HD
(1080p)
(Voir page 10)

Réglage du son des enceintes de
home cinéma
(Voir page 17)

Entrée appareil portable
(Voir page 17)

Enregistrement direct USB
(Voir page 16)



En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, LG a déterminé que ce produit ou ces modèles de produit satisfont les directives d'ENERGY STAR® en matière de rendement énergétique.

ENERGY STAR® est une marque déposée américaine.

P/NO : MFL56962838



Précautions et informations sur la sécurité



ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE MINIMISER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ

L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES. Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.



AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

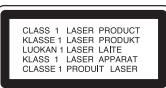
AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

ATTENTION : cet appareil utilise un système laser.

Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. **NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.**



ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié, autrement dit un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Mise au rebut de votre appareil usagé



1. Ce symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être jetés séparément des déchets ménagers dans les points de collecte prévus à cet effet par le gouvernement ou par la municipalité.
3. L'élimination adéquate de votre appareil usagé contribuera à réduire les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé.
4. Pour plus d'informations sur la mise au rebut de votre appareil usagé, contactez votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

CE Cet appareil est fabriqué conformément à la directive CEM 2004/108/CE et la directive 2006/95/CE relative aux appareils électriques à basse tension.

Représentant européen :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere,
Pays-Bas (Tél. : +31-036-547-8940)

Bienvenue dans le monde du home cinéma design

Table des matières

Présentation de l'unité principale	4
Télécommande	5
Connexion des haut-parleurs	6
Raccordements du système	7
Listening to the sound from your analog component	7
Réglage initial de la langue OSD - facultatif	8
Réglage initial du code de région - facultatif	8
Réglage des paramètres	8-9
Utilisation d'un champ acoustique préprogrammé	10
Réglage de la Résolution	10
Affichage des informations du disque	11
Lecture d'un disque ou d'un fichier	11-13
Lecture d'un fichier photo	13
Écoute de la radio	14
Écoute de la musique depuis un périphérique USB	15
Enregistrement sur un périphérique USB	16
Écoute du son d'un appareil numérique externe	17
Écoute de la musique depuis un lecteur por	17
Codes des langues	18
Codes de régions	18
Dépannage	19
Disques compatibles	20
Spécifications	21

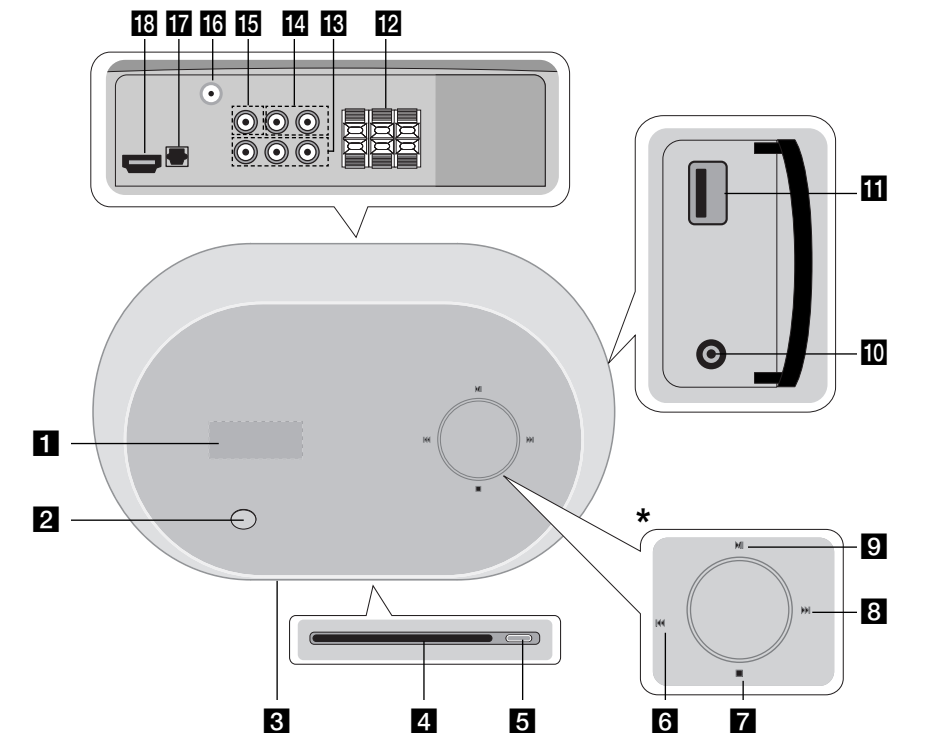


Présentation de la technologie SIMPLINK

Si cet appareil est raccordé via HDMI à un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK, vous pouvez commander certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande du téléviseur.

- Les fonctions pouvant être commandées par la télécommande du téléviseur LG sont la lecture, la mise en pause, la recherche, l'avance, le retour, l'arrêt de la lecture, l'extinction de l'appareil, etc.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails sur la fonction SIMPLINK.
- Un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK présente le logo illustré ci-dessus.
- Utilisez un câble de version supérieure à HDMI1.2a.

Présentation de l'unité principale



- 1** AFFICHEUR
- 2** MARCHE/ARRÊT
- 3** CAPTEUR INFRAROUGE
- 4** Insertion disque
- 5** Bouton d'éjection
- 6** RECHERCHE EN ARRIERE & RETOUR (◀◀)
- 7** STOP

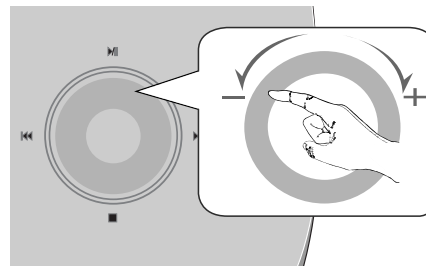
- 8** RECHERCHE EN AVANT & AVANCE (▶▶)
- 9** PLAY/PAUSE (▶ / ||)
- 10** Entrée appareil portable
- 11** PORT USB
- 12** TERMINAL POUR HAUT-PARLEUR
- 13** Sortie composante

- 14** AUX (L/R) INPUT
- 15** MONITOR OUTPUT
- 16** CONNECTEUR POUR ANTENNE FM
- 17** Entrée optique
- 18** Sortie HDMI

* Interface tactile

L'appareil dispose d'une interface tactile qui répond à la pression du doigt.

Si vous appuyez plusieurs fois sur ▶/|| pendant que le mode d'entrée clignote en maintenant ▶/||, vous pouvez également modifier le mode d'entrée. Vous pouvez également modifier le volume en déplaçant votre doigt autour de cette interface.



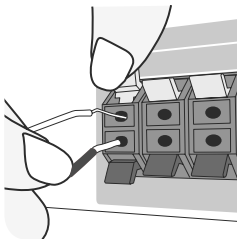
Précautions d'utilisation des touches tactiles

- Utilisez les touches tactiles avec les mains propres et sèches.
 - Dans un environnement humide, essayez l'humidité sur les touches avant de les utiliser.
- N'appuyez pas trop fort sur les touches tactiles pour qu'elles fonctionnent.
 - Si vous appuyez trop fort, vous risquez d'endommager le capteur des touches.
- Appuyez correctement sur la touche dont vous voulez actionner la fonction.
- Veillez à ne pas mettre un matériau conducteur tel qu'un objet métallique en contact avec les touches tactiles. Cela peut provoquer des dysfonctionnements.

Connexion des haut-parleurs

Raccordement des haut-parleurs à l'appareil

- 1 Vous devez disposer de trois câbles pour les haut-parleurs.**
Chacun d'eux est identifié par une bande de couleur à son extrémité et connecte l'un des trois haut-parleurs à l'appareil.
- 2 Connectez les câbles à l'appareil.**
Faites correspondre chaque bande de couleur au terminal de connexion de la même couleur à l'arrière de l'appareil. Pour connecter les câbles à l'appareil, appuyez sur l'ergot en plastique pour ouvrir le terminal de connexion. Insérez le câble et refermez l'ergot.



Raccordez l'extrémité noire de chaque fil aux bornes marquées – (moins) et l'autre extrémité aux bornes marquées + (plus).

- 3 Connectez les câbles aux haut-parleurs.**
Connectez l'autre extrémité de chaque câble au haut-parleur correspondant en respectant la signalétique de couleur:

COULEUR	HAUT-PARLEUR	POSITION
Orange	Caisson de basse	Il peut être placé dans n'importe quelle position avant.
Rouge	Haut-parleur avant	Face à vous, à droite de l'écran.
Blanc	Haut-parleur avant	Face à vous, à gauche de l'écran.

Pour connecter les câbles aux haut-parleurs, appuyez sur l'ergot en plastique pour ouvrir le terminal de connexion sur chaque haut-parleur. Insérez le câble et refermez l'ergot.

Faites attention

Faites attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains ni d'autres objets dans le *conduit d'enceinte.

*Conduit d'enceinte : ouverture permettant d'obtenir un son de graves plein dans le boîtier de l'enceinte.

Connexion de l'antenne FM

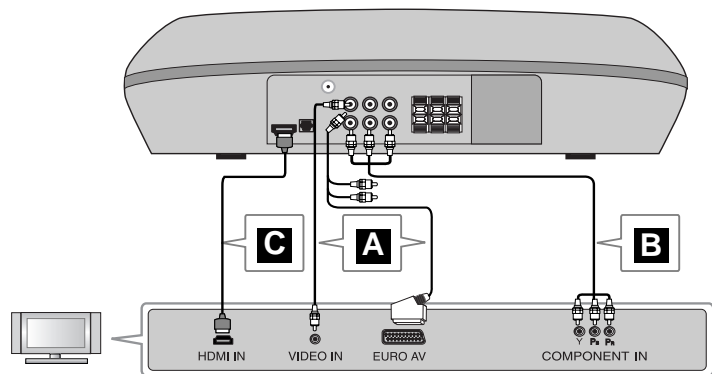
FM – Connectez l'antenne FM à l'appareil.

La réception est optimale lorsque les deux extrémités libres de l'antenne sont en position droite et horizontale.

Raccordements du système

Raccordement de la sortie vidéo à votre téléviseur.

Vérifiez les prises de votre téléviseur et choisissez le raccordement **A**, **B** ou **C**. La qualité d'image s'améliore de manière croissante de **A** à **C**.



A Raccordement d'un téléviseur par la prise d'entrée vidéo

Connectez le câble vidéo de la MONITOR OUTPUT à l'arrière de l'appareil à la prise vidéo de votre téléviseur.

ou

Raccordement d'un téléviseur par la prise PÉRITEL

Connectez le câble RCA-SCART de la MONITOR OUTPUT à l'arrière de l'appareil à la prise SCART de votre téléviseur.

B Raccordement d'un téléviseur par les prises d'entrée vidéo composantes

Si votre téléviseur possède une entrée vidéo composantes, raccordez un câble vidéo composantes entre les prises COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) (Y, Pb and Pr) à l'arrière de l'unité principale et les prises d'entrée vidéo composantes de votre téléviseur.

C Raccordement d'un téléviseur par la prise HDMI

Raccordez le câble HDMI entre la prise HDMI OUT à l'arrière de l'unité principale et la prise HDMI IN de votre téléviseur.

- Si votre téléviseur n'est pas compatible, des problèmes d'affichage peuvent survenir. Veuillez lire la notice de votre téléviseur.
- Utilisez un câble HDMI de moins de 5 mètres.
- Si la barre du volume ne s'affiche pas sur le téléviseur, lorsque vous désactivez Simplink sur votre téléviseur, redémarrez l'unité.

Résolution disponible selon la connexion

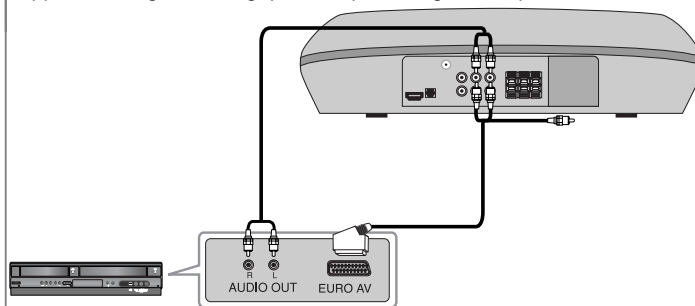
[HDMI OUT] : 1080p, 1080i, 720p et 480p (ou 576p)

[COMPONENT VIDEO OUTPUT] : 480p (ou 576p) et 480i (ou 576i)

[MONITOR OUTPUT] : 480i (ou 576i)

Écoute du son de votre appareil analogique

Appareils à signal analogique tels qu'un magnétoscope ou un téléviseur.



SUR LA TÉLÉCOMMANDE

1 Connectez la sortie audio de votre système analogique à l' AUX (L/R) INPUT à l'arrière de l'appareil:

ou

Connectez la prise SCART de votre système analogique à l' AUX (L/R) INPUT à l'arrière de l'appareil.

-

2 Sélectionnez la fonction AUX:

FUNCTION

Réglage initial de la langue OSD - facultatif

Lors de la première utilisation de cet appareil, le menu de réglage initial de la langue apparaît sur l'écran de votre téléviseur. Vous devez compléter la sélection initiale de la langue avant d'utiliser l'appareil. L'anglais sera sélectionné comme langue initiale.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Allumer l'appareil : La liste des langues apparaît.	POWER
2 Sélectionner la langue:	^ V < >
3 Appuyer sur la touche:	ENTER
4 Confirmer le choix:	< > et ENTER

Réglage initial du code de région - facultatif

Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, vous devez régler le code de région comme indiqué ci-dessous.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Afficher le menu de configuration :	SETUP
2 Sélectionner le menu LOCK sur le premier niveau :	^ V
3 Accéder au deuxième niveau : Le code de région activé apparaît au deuxième niveau :	>
4 Accéder au troisième niveau :	>
5 Saisir le nouveau mot de passe :	Touches numériques (0-9) et ENTER
6 Confirmer le nouveau mot de passe :	Touches numériques (0-9) et ENTER
7 Sélectionner un code de région : Après la sélection, la fonction de blocage et le mot de passe seront activés (page 18).	^ V < >
8 Confirmer le choix : Veillez à terminer de régler le code de région avant de quitter le menu de configuration si vous ne pouvez pas régler la fonction de blocage et le mot de passe.	ENTER

Réglage des paramètres

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Afficher le menu de configuration:	SETUP
2 Sélectionner une option dans le premier niveau de menu:	^ V
3 Accéder au deuxième niveau:	>
4 Sélectionner une option dans le deuxième niveau:	^ V
5 Accéder au troisième niveau:	>
6 Modifier le réglage:	^ V, ENTER

Réglage des paramètres : autres possibilités

Réglage des paramètres de langue

Langage Menu – Sélectionnez une langue pour le menu de configuration et l'affichage à l'écran. Si l'indication "-" ou une autre marque d'erreur apparaît à l'écran lorsque vous changez la langue OSD, procédez comme suit :

- redémarrez l'appareil ;
- changez la fonction ;
- déconnectez et reconnectez le périphérique USB.

Disque Audio/Sous Titre De Disque/Menu De Disque – Sélectionnez une langue pour le menu, le son et les sous-titres du disque.

[Original] : désigne la langue d'origine dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre] : pour choisir une autre langue, appuyez sur les touches numériques, puis sur **ENTER** pour saisir le numéro à 4 chiffres correspondant au code de la langue (voir la liste page 18).

Si vous commettez une erreur, appuyez sur la touche **CLEAR** avant d'appuyer sur **ENTER**.

[Arrêt] (pour les sous-titres du disque) : désactive les sous-titres.

Réglage des paramètres d'affichage

TV Aspect : sélectionnez le rapport d'aspect en fonction de la forme de votre écran de télévision.

[4:3] : sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 4/3 standard.

[16:9] : sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 16/9.

Mode d'affichage : si vous avez choisi l'option 4:3, vous devez définir de quelle façon vous voulez afficher les émissions et les films avec une image large sur votre écran de téléviseur.

[Letterbox] (Cinéma) : cette option affiche l'image au format "écran large" avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

[Panscan] (Plein écran) : cette option affiche l'image en plein écran pour un téléviseur 4/3, en la coupant si nécessaire.

Réglage des paramètres audio

Réglage 2.1 - Réglez le volume des enceintes de votre système 2.1.

[Enceinte]: Sélectionnez l'enceinte que vous voulez régler.

[Volume]: Ajuste le niveau de sortie de l'enceinte sélectionnée (-5dB ~ 5dB).

[Test]: appuyez sur < / > pour vérifier les signaux de chaque enceinte.

Ajustez le volume pour qu'il soit en accord avec le volume des signaux de vérification mémorisés dans le système.

DRC (Contrôle de la gamme dynamique) : optimise la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Pour obtenir cet effet, réglez cette option sur [Marche] (Marche).

Vocal – sélectionnez [Marche] pour mixer les canaux karaoké en stéréo normale. Cette fonction n'est active que pour les DVD karaoké multicanaux.

Synchr HD AV : avec la télévision numérique, il arrive parfois qu'un écart se produise entre l'image et le son. Si c'est le cas, vous pouvez compenser cet écart en appliquant un décalage sur le son de sorte qu'il "attende" en quelque sorte que l'image apparaisse. C'est ce que l'on appelle la synchronisation audiovisuelle en haute définition. Utilisez la touche **A** ou **V** pour augmenter ou diminuer le décalage, que vous pouvez paramétrer entre 0 et 300 ms. Le décalage variera en fonction de la chaîne de télévision numérique que vous regardez. Si vous changez de chaîne, il se peut que vous deviez réajuster la synchronisation audiovisuelle HD.

Réglage des paramètres de verrouillage

Pour accéder aux options de verrouillage, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Si vous n'avez pas encore saisi de mot de passe, vous serez invité à le faire. Saisissez un mot de passe à 4 chiffres, puis appuyez sur **ENTER**.

Saisissez-le à nouveau, et appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** pour confirmer. Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour les effacer.

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu de configuration Saisissez "210499" et appuyez sur la touche **ENTER**. Le mot de passe est alors effacé.

Classement : sélectionnez un niveau de contrôle. Plus le niveau est bas, plus le contrôle est sévère. Sélectionnez [Débloqué] pour désactiver le contrôle parental.

Mot de passe : permet de définir ou de modifier le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau] : saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez de nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Changement] : saisissez le nouveau mot de passe deux fois de suite après avoir entré le mot de passe actuel.

Code régional : sélectionnez le code de la zone géographique utilisée pour déterminer le niveau de contrôle de la lecture. Ce code détermine la zone dont les standards ont été utilisés pour classer les DVD soumis au contrôle parental. Reportez-vous à la liste des codes de région page 18.

Réglage des autres paramètres

Enregistrement DivX[®] : nous vous fournissons le code d'enregistrement DivX[®] VOD qui vous permettra de louer ou d'acheter des vidéos via ce service en ligne de vidéo à la demande. Pour de plus amples informations, visitez le site web www.divx.com/vod.

Appuyez sur **ENTER** lorsque l'icône [Enregistrement DivX[®]] est mise en surbrillance pour voir le code d'enregistrement de l'appareil.

Utilisation d'un champ acoustique préprogrammé

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround pré-réglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant l'**EQ/ LG EQ**. Vous pouvez modifier l'égaliseur **EQ/ LG EQ** en utilisant les flèches < > lorsque les informations de l'égaliseur **EQ/ LG EQ** sont affichées. Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

SUR L'ÉCRAN	Description
NATURAL	offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
AUTO EQ	offre le réglage sonore le plus adapté au genre indiqué dans la balise ID3 des fichiers MP3.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
MP3 OPT	cette fonction est optimisée pour les fichiers MP3 compressibles. Elle améliore les graves.
BASS	Renforce les basses.
VIRTUAL	offre un son surround plus virtuel.
NORMAL(OFF)	désactive les effets d'égaliseur.

Réglage de la Résolution

Vous pouvez modifier la résolution de la sortie HDMI et de la connexion vidéo composantes.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **RESOLUTION/PTY** pour sélectionner la résolution souhaitée: - 480i (ou 576i), 480p (ou 576p), 720p, 1080i, 1080p. En fonction de la connexion ou du téléviseur, il se peut que vous ne puissiez pas sélectionner la résolution.

- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur la touche **RESOLUTION/PTY** de l'appareil pour faire réapparaître l'image.

Vous pouvez définir une résolution vidéo de 1080 pixels pour profiter d'une qualité d'image Full HD (définition Full HD).

Remarques concernant la connexion Sortie HDMI








- La résolution indiquée par l'afficheur et la résolution effective peuvent être différentes en fonction du type de connexion.
- Si votre téléviseur n'accepte pas votre réglage de résolution, l'image apparaîtra anormale à l'écran. Le message "TV do not support" (Non pris en charge par le téléviseur) apparaît à l'écran. Veuillez lire le guide de l'utilisateur du téléviseur, puis réglez une résolution convenable.
- Des dysfonctionnements peuvent se produire lors du changement de la résolution si l'appareil est raccordé avec le connecteur HDMI. Pour résoudre le problème, éteignez l'appareil puis rallumez-le.
- Lorsque vous raccordez un appareil compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes :
 - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/ DVI ainsi que cet enregistreur. Ensuite, allumez l'appareil HDMI/ DVI, attendez environ 30 secondes, puis allumez cet enregistreur.
 - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé est correctement réglée pour cet appareil.
 - L'appareil raccordé est compatible avec l'entrée vidéo 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i ou 1920x1080p.
 - Les résolutions 1080p, 720p et 576p(480p) correspondent à la résolution appliquée au balayage progressif.
- Certains appareils DVI compatibles HDCP ne fonctionneront pas avec cet enregistreur.
 - L'image ne s'affichera pas correctement avec un appareil non HDCP.

Affichage des informations du disque

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Appuyer sur la touche DISPLAY :	DISPLAY
2 Sélectionner une option:	▲ ▼
3 Régler les paramètres du menu d'affichage:	< >
4 Quitter le menu:	DISPLAY

Affichage des informations du disque : autres possibilités

Vous pouvez sélectionner une option en appuyant sur les touches **▲ ▼** et sélectionner ou modifier le réglage en appuyant sur les touches **< >**.

	1/6 ▶	Titre (ou piste/ fichier) en cours
	4/26 ▶	Numéro/ nombre total de titres (ou pistes/ fichiers)
	-1--1--	Temps de lecture écoulé.
	1 ENG DII D 3/2.1CH	Langue ou canal audio sélectionné.
	1 KOR ▶	Sous-titre sélectionné.
	1/3 ▶	Angle sélectionné/nombre total d'angles
	POP ▶	Mode son sélectionné

Symboles utilisés dans ce manuel

Tous les disques et fichiers répertoriés ci-dessous

Fichiers MP3	MP3	DVD et DVD±R/RW finalisés	DVD
Fichiers WMA	WMA	Fichiers DivX	DivX
CD audio	ACD		

Lecture d'un disque ou d'un fichier

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Insérer un disque dans la fente (sur l'appareil) :	-
2 Sélectionner la fonction DVD/CD :	FUNCTION
3 Régler les paramètres du menu : ou sélectionner un fichier dans le menu :	▲ ▼ < > ▲ ▼
4 Lancer la lecture du disque :	▶ PLAY
5 Arrêter la lecture du disque :	■ STOP

Lecture d'un disque ou d'un fichier : autres possibilités

Lecture d'un DVD comportant un menu **DVD**

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches **▲ ▼ < >** pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur **ENTER** pour valider votre sélection.

Accès à la piste ou au chapitre suivant/précédent **ALL**

Appuyez sur la touche **SKIP (▶▶)** pour accéder au chapitre, à la piste ou au fichier suivant.

Appuyez sur la touche **SKIP (◀◀)** pour revenir au début du chapitre, de la piste ou du fichier en cours.

Appuyez deux fois sur la touche **SKIP (◀◀)** pour revenir au chapitre, à la piste ou au fichier précédent.

Suspension de la lecture **ALL**

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (||)** pour suspendre la lecture. Appuyez sur la touche **PLAY (▶)** pour reprendre la lecture.

Lecture image par image **DVD DivX**

Appuyez plusieurs fois sur la touche **PAUSE/STEP (||)** pour lire le titre image par image.

Lecture répétée ou aléatoire **ALL**

Appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT (RANDOM)**. Le titre, le chapitre ou la piste en cours sera lu en boucle ou de façon aléatoire. Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT (RANDOM)**.

- Mode de lecture aléatoire : uniquement les fichiers musicaux.

Avance ou retour rapide **ALL**

Appuyez sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶) pour utiliser l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶). Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour poursuivre la lecture à vitesse normale.

Sélection de la langue des sous-titres **DVD** **DivX**

Lors de la lecture, appuyez sur la touche **SUBTITLE** (☐) à plusieurs reprises afin de sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.

Lecture au ralenti **DVD**

Pendant la pause de la lecture, appuyez sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶) pour ralentir la lecture vers l'avant ou vers l'arrière. Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶). Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour poursuivre la lecture à vitesse normale.

Lecture et écoute 1,5 fois plus vite **DVD**

Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pendant la lecture d'un DVD pour le regarder et l'écouter à une vitesse 1,5 fois supérieure à la vitesse de lecture normale. ▶ x1.5 apparaîtra dans l'angle supérieur droit de l'écran. Appuyez de nouveau sur **PLAY** (▶) pour revenir à la vitesse de lecture normale.

Affichage du menu des titres **DVD**

Appuyez sur la touche **TITLE** pour afficher le menu des titres du disque, si disponible.

Affichage du menu du DVD **DVD**

Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu du disque, si disponible.

Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps **DVD** **DivX**

Cette option permet de rechercher le point de départ d'un code de temps donné. Appuyez sur la touche **DISPLAY** pendant la lecture et sélectionnez l'icône d'horloge. Saisissez l'heure de début requise en heures, minutes et secondes, puis appuyez sur la touche **ENTER**. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** et recommencez.

Mémoire de la dernière scène **DVD**

Cet appareil mémorise la dernière scène du dernier disque qui a été visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous sortez le disque du lecteur ou éteignez l'appareil (mode veille). Si vous insérez un disque dont la scène est mémorisée, celle-ci est automatiquement lue.

Disque mixte ou clé mémoire USB : DivX, MP3/WMA et JPEG

Lorsque vous lisez un disque ou une clé mémoire USB contenant des fichiers DivX, MP3/WMA et JPEG mélangés, vous pouvez sélectionner le type de fichier à lire en appuyant sur la touche **MENU** puis en vous déplaçant avec les touches.

Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX correctement **DivX**

Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **SUBTITLE** pendant environ 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche **SUBTITLE** pour sélectionner un autre code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement.

Impératifs à respecter pour les fichiers DivX **DivX**

La compatibilité de ce lecteur avec les disques DivX est limitée comme suit.

- Taille de résolution disponible : 800 x 600 pixels (L x H).
- Le nom de fichier des sous-titres DivX est limité à 45 caractères.
- Si le fichier DivX comporte un code impossible à exprimer, il sera affiché par la marque "-".
- Si le nombre d'images à l'écran est supérieur à 30 par seconde, cet appareil risque de ne pas fonctionner normalement.
- Si les structures vidéo et audio des fichiers enregistrés ne sont pas entrelacées, seule la vidéo ou seul le son sera retransmis.
- Si le nom de fichier d'un film est différent de celui du fichier de sous-titres, il se peut que les sous-titres ne s'affichent pas pendant la lecture d'un fichier DivX.
- Extensions des fichiers MPEG4 : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Formats de sous-titres DivX compatibles : SubRip (*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt) MicroDVD (*.sub/*.txt) SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt) (les fichiers VobSub (.sub) des périphériques USB ne sont pas pris en charge).
- Formats codec compatibles : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Formats audio compatibles : "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
- Fréquence d'échantillonnage: within 32 - 48 kHz (MP3), within 32 - 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: within 32 - 320 Kbit/s (MP3), 40 - 192 Kbit/s (WMA)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW : ISO 9660/JOLIET
- Nombre maximal de fichiers par disque : inférieur à 999 (nombre total de fichiers et de dossiers).

Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3) **MP3** **WMA**

Lorsque vous lisez un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

Économiseur d'écran

L'économiseur d'écran s'active dès que l'appareil reste inactif pendant cinq minutes environ.

Création de votre propre programme **ACD** **MP3** **WMA**

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre de votre choix en réorganisant l'ordre des fichiers musicaux sur le disque. Le programme est effacé lorsque vous sortez le disque. Sélectionnez un fichier musical et appuyez sur la touche **PROG/MEMO**, ou sélectionnez "⏪" et appuyez sur la touche **ENTER** pour ajouter le fichier musical à la liste du programme. Pour ajouter tous les fichiers musicaux du disque, sélectionnez "⏪" et appuyez sur la touche **ENTER**. Sélectionnez un fichier musical dans la liste du programme, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture programmée. Pour supprimer un fichier musical de la liste du programme, sélectionnez le fichier à supprimer et appuyez sur la touche **CLEAR**, ou sélectionnez l'icône "⏸" et appuyez sur la touche **ENTER**. Pour effacer tous les fichiers musicaux de la liste du programme, sélectionnez "⏪" et appuyez sur la touche **ENTER**.

Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA

La compatibilité de cet appareil avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit.

- Extension des fichiers: ".mp3", ".wma".
- Fréquence d'échantillonnage: 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 32 - 320 Kbit/s (MP3), 40 - 192 Kbit/s (WMA)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW : ISO 9660/JOLIET
- Nombre maximal de fichiers par disque : inférieur à 999 (nombre total de fichiers et de dossiers).

Sélection du système


Vous devez sélectionner le mode système approprié pour votre téléviseur. Si l'indication "NO DISC" (Aucun disque) apparaît dans l'afficheur, maintenez enfoncée la touche **PAUSE/STEP (II)** de la télécommande pendant plus de cinq secondes pour pouvoir sélectionner un système.


Lecture d'un fichier photo

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Insérer un disque dans l'appareil:	-
2 Sélectionner un DVD/ CD:	FUNCTION
3 Sélectionner un fichier image:	▲ ▼
4 Affichez le fichier sélectionné en plein écran:	ENTER
5 Pour retourner au menu:	■ STOP

Lecture d'un fichier photo : autres possibilités

Lecture de fichiers photo sous forme de diaporama

Utilisez **▲ ▼ < >** pour souligner l'icône () puis appuyez sur **ENTER** pour démarrer le diaporama.

Vous pouvez changer la vitesse du diaporama en utilisant **< >** pendant que l'icône () est souligné.

Accès à la photo suivante/précédente

Appuyez sur la touche **SKIP (◀◀ ou ▶▶)** ou sur les touches **< >** pour afficher la photo précédente ou suivante.

Rotation d'une photo

Utilisez les touches **▲ ▼** pour faire pivoter la photo en mode plein écran.

Suspension d'un diaporama

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (II)** pour suspendre un diaporama. Appuyez sur la touche **PLAY (▶)** ou **PAUSE/STEP (II)** pour reprendre le défilement des photos.

Impératifs à respecter pour les fichiers photo

La compatibilité de cet appareil avec les fichiers JPEG est limitée comme suit.

- Extension des fichiers: ".jpg"
- Résolution des photos: Normale : Normal - 5120 x 3840 pixels maximum (L x H)
Progressive : 2048 x 1536 pixels maximum (L x H)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW : ISO 9660 LEVEL 1 JOLIET
- Nombre maximal de fichiers par disque : inférieur à 999 (nombre total de fichiers et de dossiers).

Écoute de la radio

Assurez-vous que les deux antennes FM sont raccordées.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Allumer l'appareil :	POWER
2 Sélectionner l'une des fonctions FM :	FUNCTION
3 Sélectionner une station de radio :	TUN-/+
4 Mémoriser une station de radio : Un numéro prédéfini apparaîtra dans l'afficheur. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 stations de radio.	PROG./MEMO.
5 Confirmer le choix :	PROG./MEMO.
6 Sélectionner une station mémorisée :	PRESET \wedge/\vee

Écoute de la radio - autres possibilités

Recherche automatique de stations

Maintenez enfoncée la touche **TUN.-/TUN.+** pendant plus d'une seconde. Le tuner va rechercher automatiquement les stations et s'arrêtera lorsqu'il en aura détecté une.

Choix d'un numéro prédéfini pour une station de radio

Vous pouvez choisir un numéro prédéfini lorsque vous mémorisez une station de radio. Lorsque le lecteur affiche automatiquement un numéro prédéfini, appuyez sur la touche **PRESET \wedge / \vee** pour le modifier. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO.** pour enregistrer votre choix.

Suppression de toutes les stations mémorisées

Maintenez enfoncée la touche **PROG./MEMO.** pendant deux secondes. La mention ERASE ALL (TOUT EFFACER) clignotera sur l'afficheur. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO.** pour effacer toutes les stations de radio mémorisées.

Amélioration d'une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **PLAY (▶)**, **MO./ST.** de la télécommande. Le tuner passe alors de stéréo à mono, ce qui améliore généralement la réception.

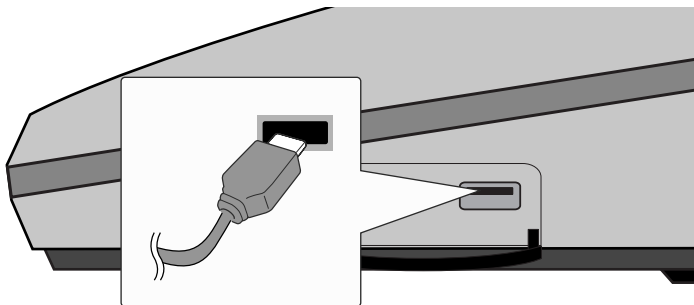
Affichage des informations sur une station de radio

Le tuner FM intègre la fonction RDS (Radio Data System). Celle-ci affiche des informations concernant la station écoutée. Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour alterner entre les divers types de données :

- PS** (Nom du service d'émission)
Le nom du canal apparaîtra sur l'afficheur.
- PTY** (Reconnaissance du type d'émission)
Le type d'émission (par ex. Jazz ou Actualités) apparaîtra sur l'afficheur.
- RT** (Texte radio)
Un message textuel contient des informations spéciales sur la station. Ce texte peut défiler sur l'afficheur.
- CT** (Heure contrôlée par le canal)
Indique la date et l'heure diffusées par la station.

Écoute de la musique depuis un périphérique USB

Vous pouvez lire les fichiers multimédia stockés sur un périphérique USB en raccordant ce dernier au port USB de l'appareil.



	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder le périphérique USB à l'appareil	-
2 Sélectionner la fonction USB:	FUNCTION
3 Sélectionner un fichier dans le menu:	^ v
4 Démarrer la lecture de la musique:	▶ PLAY
5 Avant de débrancher le périphérique USB portable, passer à une autre fonction:	FUNCTION
6 Débrancher le périphérique USB:	-

Écoute de la musique depuis un périphérique USB : autres possibilités

Périphériques USB compatibles

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
Les lecteurs MP3 nécessitant l'installation d'un pilote ne sont pas pris en charge.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0 ou USB 1.1.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- **Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation.**
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Selon le périphérique, il se peut que cette fonction USB ne soit pas disponible.
- Les appareils photo numériques et les téléphones mobiles ne sont pas compatibles.
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1 000.
- Pour revenir au menu précédent après avoir sélectionné un dossier, appuyez sur la touche RETURN.
- Si vous raccordez un lecteur multicarte, les fichiers vidéo ne peuvent pas être lus.

Enregistrement sur un périphérique USB

SUR LA TÉLÉCOMMANDE	
1 Raccorder le périphérique USB à l'appareil:	-
2 Sélectionner le mode d'enregistrement : (ex. CD/ TUNER...) Lancer la lecture de la source sonore.	FUNCTION
3 Démarrer l'enregistrement: Pour enregistrer une seule piste musicale, lancez d'abord la lecture de cette piste puis enregistrez.	● REC ▲ V, PLAY (▶) et ● REC
4 Arrêter l'enregistrement:	■ STOP

Enregistrement sur un périphérique USB - plus de possibilité

Enregistrement de fichiers musicaux d'un disque vers un périphérique USB

Enregistrement d'une piste

Si l'enregistrement USB est lancé pendant la lecture du CD, seule la piste (ou le fichier) en cours sera enregistrée sur le périphérique USB.

Enregistrement de toutes les pistes

si vous appuyez sur la touche d'enregistrement lorsque le CD est arrêté, toutes les pistes (ou fichiers) sont enregistrées.

Le processus d'enregistrement de toutes les pistes ne tient pas compte des fichiers contenus dans les sous-répertoires.

Enregistrement de la liste programmée

l'enregistrement USB commence une fois que vous avez créé votre propre programme pour enregistrer les pistes de votre choix (CD audio uniquement).

Précautions à prendre pour l'enregistrement

- Pendant l'enregistrement, vous pouvez vérifier sur l'écran la progression en pourcentage de l'enregistrement sur le périphérique USB (CD audio/MP3/WMA uniquement).
- Pendant l'enregistrement MP3/WMA, il n'y a pas de son.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ayant été enregistré à ce moment sera conservé (CD audio uniquement).
- Ne retirez pas le périphérique USB et n'éteignez pas l'appareil pendant l'enregistrement USB. Sinon, un fichier incomplet sera créé et ne pourra pas être supprimé sur un ordinateur.
- Si l'enregistrement USB ne fonctionne pas, le message "NO USB" (Pas d'USB), "ERROR" (Erreur), "USB FULL" (USB plein) ou "NO REC" (Pas d'enregistrement) apparaît sur l'afficheur.
- Le périphérique lecteur de cartes ou un disque dur externe ne peuvent pas être employés pour l'enregistrement USB.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ne sera pas conservé.
- Les disques CD-G et les disques encodés en DTS ne sont pas enregistrés sur le périphérique USB.
- L'enregistrement est limité à 999 fichiers.
- La numérotation du fichier d'enregistrement débute à partir du numéro le plus petit. Ainsi, si vous supprimez certains des fichiers d'enregistrement, le prochain fichier d'enregistrement aura le numéro le plus petit parmi ceux-ci.
- **Le mode de stockage sera le suivant.**

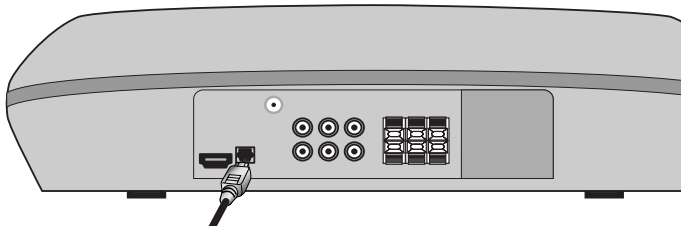
AUDIO CD	MP3/ WMA	Autres sources (Tuner, AUX, Portable, etc.)
<ul style="list-style-type: none"> ■ CD_REC <ul style="list-style-type: none"> — TRK_001 — TRK_002 — — 	<ul style="list-style-type: none"> ■ FILE_REC <ul style="list-style-type: none"> — 001_ABC(File name) — 002_DEF(File name) — — 	<ul style="list-style-type: none"> ■ EXT_REC <ul style="list-style-type: none"> — AUDIO_001 — AUDIO_002 — —

La réalisation de copies non autorisées d'un contenu protégé contre la copie, notamment un programme informatique, un fichier, une émission ou un enregistrement sonore, peut être une violation des droits d'auteur et constitue une infraction criminelle. Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.

**Assumez vos responsabilités.
Respectez les droits d'auteur.**

Écoute du son d'un appareil numérique externe

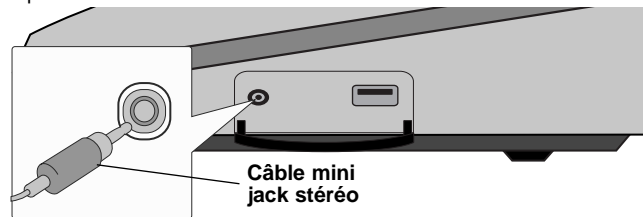
Écouter le son de la télévision ou d'un appareil numérique externe (lecteur DVD...) en mode 2.1.
Même si votre système est éteint, il s'allume et passe automatique en mode AUX OPT lorsque vous appuyez sur la touche **TV → HT SPK**.



	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder la prise OPTICAL IN de l'unité principale à la prise de sortie optique de votre téléviseur (ou autre appareil numérique):	-
2 Sélectionner la fonction AUX OPT : Sélectionner AUX OPT directement	TV→HT SPK
3 Écouter le son avec des enceintes 2.1.:	-
4 Sortir du mode AUX OPT	TV→HT SPK ou FUNCTION

Écoute de la musique depuis un lecteur portable

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de lecteur portable.



	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder la prise casque (ou sortie jack) du lecteur portable à la prise PORT.IN sur le côté droit de l'unité principale:	-
2 Allumer l'appareil:	POWER
3 Sélectionner la fonction PORTABLE:	FUNCTION
4 Allumer le lecteur portable et lancer la lecture:	-

Codes des langues

Utilisez cette liste afin de sélectionner la langue de votre choix pour les réglages initiaux suivants : Disc Audio (Audio), Disc Subtitle (Sous-titres), Disc Menu (Menu disque).

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code		
Afar	6565	Croate	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lithuanien	7684	Rheto-roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Télogou	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malgache	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Esperanto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turc	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Féroïen	7079	Irlandais	7165	Marathe	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azéri	6590	Fidji	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finois	7073	Javanais	7487	Mongol	7778	Shona	8378	Ourdou	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali	6678	Frison	7089	Cachemiri	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Gallois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Pendjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pachtou	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yorouba	8979
Chinois	9072	Gujarâti	7185	Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

Codes de régions







Choisissez un code de région dans cette liste.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code		
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH	Suède	SE
Australie	AU	République tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL	Suisse	CH
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgique	BE	Equateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO	Thaïlande	TH
Bhoutan	BT	Égypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU	Turquie	TR
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA	Ouganda	UG
Brésil	BR	Ethiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles néerlandaises	AN	Sénégal	SN	Ukraine	UA
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle-Zélande	NZ	Singapour	SG	Etats-Unis	US
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI	Ouzbékistan	UZ
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA	Vietnam	VN
Colombie	CO	Grande-Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES		

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
Absence d'image.	Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir le signal DVD.	Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur de sorte que l'image du récepteur DVD apparaisse à l'écran du téléviseur.
	Les câbles vidéo sont mal branchés.	Raccordez correctement les câbles vidéo sur le téléviseur et le récepteur DVD.
Absence de son ou son faible.	L'appareil raccordé via le câble audio n'est pas réglé pour recevoir la sortie du signal DVD.	Sélectionnez le mode d'entrée approprié pour le récepteur audio de sorte à entendre le son du récepteur DVD.
	Les câbles audio ne sont pas raccordés correctement aux enceintes ou au récepteur.	Raccordez correctement les câbles audio dans les bornes de raccordement.
	Les câbles audio sont endommagés.	Remplacez les câbles audio par des câbles neufs.
Mauvaise qualité d'image des DVD.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon doux de l'intérieur vers l'extérieur.
Impossible de lire un DVD ou CD.	Aucun disque n'est présent dans le lecteur.	Insérez un disque.
	Un disque illisible a été inséré.	Insérez un disque lisible (vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région).
	Le disque est inséré à l'envers.	Insérez le disque avec la face imprimée ou portant l'étiquette vers le haut.
	Le menu est ouvert à l'écran.	Appuyez sur la touche SETUP pour fermer l'écran de menu.
	Un verrou parental empêche la lecture de DVD avec un certain contrôle.	Saisissez votre mot de passe ou modifiez le niveau de contrôle.
Bruit de souffle pendant la lecture d'un DVD ou CD.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon doux de l'intérieur vers l'extérieur.
	Le récepteur DVD est trop proche du téléviseur, d'où un retour.	Éloignez le récepteur DVD et les composants audio du téléviseur.
Impossible d'ajuster correctement les stations de radio.	L'antenne est mal positionnée ou raccordée.	Vérifiez le raccordement de l'antenne et ajustez sa position. Reliez une antenne externe si nécessaire.
	La force du signal de la station de radio est trop faible.	Ajustez la station manuellement.
	Aucune station n'a été pré-réglée ou les stations pré-réglées ont été effacées (lors de l'ajustage par recherche des canaux pré-réglés).	Pré-réglez des stations de radio (reportez-vous page 14 pour plus de détails).
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout	La télécommande n'est pas dirigée directement vers le récepteur DVD.	Orientez la télécommande directement vers le récepteur.
	La télécommande est trop éloignée du récepteur DVD.	Utilisez la télécommande à une distance inférieure à 7 m du récepteur DVD.
	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
	Les piles de la télécommande sont vides.	Remplacez les piles par des piles neuves.
La luminosité de l'écran d'affichage diminue et la roue tactile est désactivée.	La fonction variateur est activée.	Désactivez le variateur. (Reportez-vous à la section relative à la touche SLEEP, page 5)

Disques compatibles

Type	Logo
DVD VIDÉO : disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location.	
DVD-R : mode vidéo et finalisé uniquement.	
DVD-RW : mode vidéo et finalisé uniquement. Les DVD au format VR ayant été finalisés ne peuvent pas être lus par cet appareil.	
DVD+R : mode vidéo uniquement. Les disques double couche sont également acceptés.	
DVD+RW : mode vidéo uniquement.	
CD audio :	

Cet appareil lit les disques DVD±R/RW et CD-R/RW qui contiennent des fichiers audio, DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus sur cet appareil en raison de leur qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double-D sont marques déposées de Dolby Laboratories.

Fabriqué sous licence selon les brevets américains 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762, 6 487 535 et d'autres brevets américains et internationaux déposés et en attente. DTS est une marque déposée et les logos et le symbole DTS, ainsi que DTS 2.0 sont des marques de commerce de DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

À propos du symbole

Le symbole " " peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant le fonctionnement. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce DVD vidéo spécifique.

Codes de régions

Un code de région est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention "ALL" (Toutes zones).

- La plupart des disques DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres à l'intérieur clairement visible sur la pochette. Ce chiffre doit coïncider avec le code de région de votre appareil, autrement le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de région diffère de celui de votre appareil, vous verrez s'afficher le message "Check Regional Code" (Vérifiez le code de région) sur l'écran de votre téléviseur.

Droits d'auteur

La loi interdit de copier, retransmettre, diffuser, transmettre par câble, reproduire devant un public ou louer du matériel protégé par des droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil possède la fonction de protection anti-copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement et de la lecture des images contenues dans ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Cet appareil intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est couverte par des revendications de méthodes de certains brevets américains et par d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation ainsi que d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée uniquement à l'utilisation domestique et à d'autres conditions limitées de visionnage, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. Le désossage ou le démontage de cet appareil est interdit.

LES TÉLÉVISEURS HAUTE DÉFINITION NE SONT PAS TOUS ENTIÈREMENT COMPATIBLES AVEC CE PRODUIT, DE SORTE QUE DES ARTEFACTS PEUVENT APPARAÎTRE SUR L'IMAGE. EN CAS DE PROBLÈMES D'AFFICHAGE DE L'IMAGE EN BALAYAGE PROGRESSIF 525 OU 625, IL EST RECOMMANDÉ DE PERMUTER LE RACCORDEMENT SUR LA SORTIE EN DÉFINITION STANDARD. SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA COMPATIBILITÉ DE VOTRE TÉLÉVISEUR AVEC CE MODÈLE DE RÉCEPTEUR 525p ET 625p, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE.

Vous devez choisir l'option de format de disque [À image ISO] lorsque vous formatez des disques réinscriptibles afin qu'ils soient compatibles avec les lecteurs LG. Si vous choisissez l'option "Système de fichiers actifs", le disque ne pourra pas être lu sur les lecteurs LG. (À image ISO/Système de fichiers actifs : options de formatage de disque pour Windows Vista)

Spécifications

Généralités

Alimentation	AC 200-240V, 50/60Hz
Consommation	60 W
Poids net	3.3 kg
Dimensions externes (L x H x P)	423 x 114 x 278 mm
Conditions de fonctionnement Température	5°C à 35°C, position de fonctionnement: horizontale
Conditions d'humidité	5% à 85%
Laser	Laser à semi-conducteur, longueur d'onde 650 nm

Tuner FM

Plage de réglage FM	87.50-108.00 MHz
Fréquence intermédiaire FM	10.7 MHz

Amplificateur

Mode stéréo	75 W + 75 W (4Ω à 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer : 150 W (3Ω à 80 Hz, THD 10 %)
-------------	--

Enceintes

	Enceinte avant	Subwoofer
Type	2 voies 2 haut-parleurs	1 voie 1 haut-parleur
Impédance	4 Ω	3 Ω
Puissance nominale	75 W	150 W
Puissance maximale	150 W	300 W
Dimensions nettes (L x H x P)	118 x 226 x 114 mm	216 x 405 x 310 mm
Poids net	1.1 kg	5.9 kg

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

